

POŘADY MIMO VÝSTAVIŠTĚ OTHER VENUES

13. 5. / 17.00–17.50

PRAŽSKÝ HRAD



Psaní z okraje

Marek Torčík a Adrian Schiop se setkávají v debatě o literatuře, identitě a okrajích společnosti. Přímočará a živá konverzace o psaní z pohledu zranitelnosti, maskulinity, společenských tříd a odvaze proměnit zkušenost ve veřejný hlas.

Tlumočeno: čeština, angličtina

[Svět knihy, Romanian Cultural Institute

PRAGUE CASTLE

Writing from the Edge

Marek Torčík and Adrian Schiop meet in a debate on literature, identity, and the margins of society. A sharp and lively conversation about writing from a place of vulnerability, masculinity, social class, and the courage to turn experience into a voice.

Interpreted: Czech, English

13. 5. / 19.00–21.00

(A)VOID FLOATING GALLERY,
VÝTOŇ - NÁPLAVKA, PRAHA 2



CZ-DE večer: Pavel Novotný a Chris Michalski

Pohled do minulosti: Pavel Novotný bude číst ze své aktuální knihy *Mistr* a ze svých nepublikovaných textů, zatímco německý autor Chris Michalski představí svůj román *Alles, was es einmal gab* na kterém momentálně pracuje.

Tlumočeno: čeština, němčina

[Pražský literární dům autorů německého jazyka,

(A)VOID Floating Gallery

(A)VOID FLOATING GALLERY, VÝTOŇ - NÁPLAVKA, PRAHA 2

CZ-DE Evening: Pavel Novotný and Chris Michalski

A Look into the Past: Pavel Novotný will read from his recent book *Mistr* and from his unpublished texts,

while the German author Chris Michalski will present the novel *Alles, was es einmal gab*, which he is currently working on.

Interpreted: Czech, German

16. 5. / 17.30–19.30

SRAZ BUDE U STÁNKU AKROPOLIS
(STAN MALÝCH NAKLADATELŮ)



Po stopách ruské emigrace v Praze

Autorka knihy *Jak to začalo*. Rozhovory s ruskými emigranty Olga Pavlova vás vezme na dvouhodinovou literární procházku po místech spojených s ruskou emigrací: od meziválečných intelektuálů, studentů a exulantů, až po současně uprchlíky.

[Akropolis

16. 5. / 20.00–21.30

KINO LUCERNA, VODIČKOVA 36, PRAHA 1



Historie proti zapominání a moci

Exkluzivní setkání s Timothy Snyderem v Praze. Jeden z nejlivnějších historiků současnosti se zamýšlí nad Evropou, Amerikou, Ukrajinou, pamětí a křehkou rovnováhou mezi demokracií a autoritářstvím – zkoumá, jak historie utváří naši politickou přítomnost a budoucnost.

Tlumočeno: čeština, angličtina

[Svět knihy, Nakladatelství Paseka, Nakladatelství PROSTOR
LUCERNA CINEMA, VODIČKOVA 36, PRAHA 1

History Against Forgetting & Power

An exclusive encounter with Timothy Snyder in Prague. One of today's most influential historians reflects on Europe, America, Ukraine, memory, and the fragile balance between democracy and authoritarianism – exploring how history shapes our political present and future.

Interpreted: Czech, English